



# Solicitud de inscripción: sociedad comanditaria extranjera

Application for Registration - Foreign Limited Partnership

Secretary of State - Corporation Division - 255 Capitol St. NE, Suite 151 - Salem, OR 97310-1327 - <http://sos.oregon.gov/business> - Teléfono: (503) 986-2200  
Phone: (503) 986-2200

## NÚMERO DE REGISTRO:

REGISTRY NUMBER:

Solo para uso interno  
For office use only

De conformidad con los artículos 410 a 490 del capítulo 192 de Estatuto Revisado de Oregon, la información contenida en esta solicitud es un registro de acceso público.

Debemos divulgar esta información a toda parte que lo solicite, y se publicará en nuestro sitio web.

In accordance with Oregon Revised Statute 192.410-192.490, the information on this application is public record. We must release this information to all parties upon request and it will be posted on our website.

Solo para uso interno  
For office use only

Típee o escriba en letra de imprenta de manera legible en tinta **negra**. Adjunte una hoja adicional si es necesario.  
Please Type or Print Legibly in Black Ink. Attach Additional Sheet if Necessary.

### 1) NOMBRE DE LA SOCIEDAD COMANDITARIA:

NAME OF LIMITED PARTNERSHIP:

**NOTA:** Debe ser idéntico al nombre registrado en la jurisdicción de origen.

NOTE: Must be identical to the name of record in home jurisdiction.

### 2) ESTADO O PAÍS DE PRESENTACIÓN:

STATE OR COUNTRY OF FILING:

### 3) NÚMERO DE REGISTRO EN LA JURISDICCIÓN DE ORIGEN

REGISTRY NUMBER IN HOME JURISDICTION

### 8) NOMBRE DEL AGENTE REGISTRADO:

NAME OF REGISTERED AGENT:

**O BIEN:** CONSTANCIA DE EXISTENCIA  
OR: CERTIFICATE OF EXISTENCE

**ADJUNTA**  
ATTACHED

(Proporcione un número de registro verificable en la web, tomado de la jurisdicción de origen. Algunos estados, como Delaware y Nueva Jersey, no brindan información del estado en línea. Las entidades de dichos lugares deben, en cambio, adjuntar una constancia oficial de existencia, de no más de 60 días de antigüedad con respecto a su entrega en esta oficina).

(Please provide a web-verifiable registry number from the entity's home jurisdiction. Certain states, such as Delaware and New Jersey, do not provide status information online. Entities from such places must instead attach an official certificate of existence, current within 60 days of delivery to this office.)

### 9) DIRECCIÓN DE ACCESO PÚBLICO DEL AGENTE REGISTRADO:

(Debe ser una dirección física de Oregon, que sea idéntica a la oficina comercial del agente registrado).

REGISTERED AGENT'S PUBLICLY AVAILABLE ADDRESS:  
(Must be an Oregon Street Address, which is identical to the registered agent's business office.)

### 4) FECHA DE CONSTITUCIÓN:

DATE OF FORMATION:

### 10) DIRECCIÓN A LA QUE LA DIVISIÓN PUEDE ENVIAR NOTIFICACIONES:

ADDRESS WHERE DIVISION MAY MAIL NOTICES:

### 5) DURACIÓN, SI NO ES PERPETUA:

DURATION, IF NOT INDEFINITE:

### 11) NOMBRE Y DIRECCIÓN DE CADA SOCIO GENERAL:

NAME AND ADDRESS OF EACH GENERAL PARTNER:

### 6) DIRECCIÓN DE LA OFICINA:(Dirección física donde se guardan los registros).

ADDRESS OF OFFICE: (Street address where records are kept.)

### 7) LA SOCIEDAD ACEPTA GUARDAR LOS REGISTROS MENCIONADOS EN ORS 70.050 HASTA QUE LA INSCRIPCIÓN DE LA SOCIEDAD COMANDITARIA EXTRANJERA EN OREGÓN SE CANCELE.

THE PARTNERSHIP AGREES TO KEEP THE RECORDS REFERRED TO IN ORS 70.050 UNTIL THE FOREIGN LIMITED PARTNERSHIP'S REGISTRATION IN OREGON IS CANCELLED.

SÍ  
YES

12) **FORMALIZACIÓN:** (Firma de cada socio general).

Yo, como firmante autorizado, declaro bajo pena de perjurio que en este documento no se oculta, esconde, altera ni tergiversa de otra manera fraudulenta la identidad de ninguna persona, incluidos funcionarios, directores, empleados, miembros, gerentes o agentes. Este documento ha sido examinado por mí, según mi leal saber y entender, es verdadero, correcto y está completo. Realizar declaraciones falsas en este documento va en contra de la ley y puede sancionarse con multas, pena de prisión o ambas.

EXECUTION: (Signature of each General Partner.)

I declare as an authorized signer, under penalty of perjury, that this document does not fraudulently conceal, obscure, alter, or otherwise misrepresent the identity of any person including officers, directors, employees, members, managers or agents. This filing has been examined by me and is, to the best of my knowledge and belief, true, correct and complete. Making false statements in this document is against the law and may be penalized by fines, imprisonment, or both.

Firma:  
Signature:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Nombre en letra de imprenta:  
Printed Name:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**PERSONA DE CONTACTO:** (En caso de consultas sobre este documento).  
CONTACT NAME: (To resolve questions with this filing.)

\_\_\_\_\_  
**NÚMERO DE TELÉFONO:** (Incluir código de área).  
PHONE NUMBER: (Include area code.)

\_\_\_\_\_

80 - Application for Registration - Foreign Limited Partnership (1/20)

**CARGOS**  
FEES

Cargo administrativo requerido \$275  
Required Processing Fee \$275

Los cargos administrativos no son reembolsables.  
Processing Fees are nonrefundable.

Se ruega girar el cheque a la orden de «División Corporativa»  
Please make check payable to "Corporation Division."

En <http://sos.oregon.gov/business> hay copias gratuitas disponibles mediante el programa Búsqueda de Nombre Comercial.

Free copies are available at <http://sos.oregon.gov/business>, using the Business Name Search program.